UN LIBRARY

21 880

A/RES/34/92
9 January 1980



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٢٧ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة

[دون الاحالة الى لجنة رئيسية (A/34/L.45 و Add.1 ،
A/34/L.46 و Add.1 ، A/34/L.47 و Add.1 ، A/34/L.48 و Add.1 ،
A/34/L.49 و Add.1 ، A/34/L.50/Rev.1 ، Add.1 و
A/34/L.56 و Add.1/Rev.1)]

٩٢/٣٤ - مسألة ناميبيا

ألف

برنامج عمل مجلس الأمم المتحدة لناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد زارت في مسألة ناميبيا ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (١) والفصول المتصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٢) ،

وان تشير الى قرارها ٢٢٤٨ (د ل - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت بموجبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى أن تنال استقلالها ،

وان تؤكد من جديد أن المسؤولية المباشرة عن اقليم وشعب ناميبيا تقع على عاتق الأمم المتحدة وانه يجب تمكين شعب ناميبيا من بلوغ تقرير المصير والاستقلال داخل ناميبيا موحدة ،

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤

(A/34/24).

(٢) A/34/23 (الاجزاء من الأول الى الثالث) ، الفصول الاول والثاني والثالث

والخامس؛ وA/34/23/Add.2 ، الفصل التاسع .

.../...

80-00777

واقناعا منها بالحاجة الملحة الى مضاعفة المشاورات مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية بشأن وضع وتنفيذ برنامج عمل المجلس ، وكذلك بشأن أية مسألة تهم شعب ناميبيا ، وان تلاحقا مع التقدير الجهود التي يبذلها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا في الاضطلاع بالمسؤوليات الموكولة اليه بموجب القرار ٢٢٤٨ (د ل - ٥) وما تلاه من قرارات الجمعية العامة المتعلقة بناميبيا ،

١ - توافق على تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بما في ذلك التوصيات الواردة فيه وتقرر أن ترصد الاعتمادات المالية الكافية لتنفيذها ؛

٢ - تقرر أن يقوم مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، لدى اضطراره بمسؤولياته بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا الى أن تنال استقلالها ، ويوصفه جهازا من أجهزة الأمم المتحدة لتقرير السياسة ، بما يلي :

(أ) التحديد بجميع المخططات الدستورية أو السياسية الزائفة التي قد تحاول جنوب افريقيا عن طريقها ادامة نظامها القائم على القهر الاستعماري واستغلال شعب ناميبيا ومواردها ؛

(ب) السعي الى تأمين عدم الاعتراف بأية ادارة أو كيان يقامان في ويندهوك لا يكونان نابعين من انتخابات حرة تجرى في ناميبيا على صعيد الاقليم بأسره تحت اشراف الأمم المتحدة ورقابتها ، وفقا لقرار مجلس الأمن ٣٨٥ (١٩٧٦) وما تلاه من قرارات في مجموعها ؛

(ج) تأمين السلامة الاقليمية لناميبيا بوصفها دولة موحدة تشمل ، فيما تشمل ، منطقتي خليج والفيس بأسرها ؛

(د) التصدي لسياسات جنوب افريقيا المناهضة لشعب ناميبيا وللأمم المتحدة وللسلطة الشرعية لادارة ناميبيا وهي مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(هـ) مواصلة تعبئة الدعم السياسي الدولي للضغط من أجل انسحاب ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية من ناميبيا عملا بقرارات الأمم المتحدة المتعلقة بناميبيا ؛

(و) عقد سلسلة من الجلسات العامة في افريقيا في عام ١٩٨٠ ، على أرفع مستوى ممكن ، حيث يكون ذلك لازما لمواصلة الوفاء بمهامه على الوجه السليم ، وترجو من الأمين العام تغطية تكاليف تلك الجلسات في افريقيا وتوفير ما يلزم لها من الموظفين والخدمات ؛

(ز) لإعلام كبار وجهي الرأي العام ، وقادة وسائط الاعلام ، والمؤسسات السياسية والأكاديمية وغيرها من المنظمات غير الحكومية المعنية في الدول الأعضاء بأهداف مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ووثائقه ، وبكفاح الشعب الناميبي تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛ وكذا اجراء مشاورات مع تلك الشخصيات والمؤسسات والتماس التعاون من جانبها ، وذلك عن طريق دعوتها في المناسبات الخاصة للاشتراك في مداوات المجلس بما يكفل أفضل تعبئة للرأي العام لتأييد قضية شعب ناميبيا ؛

(ح) تمثيل ناميبيا في جميع المنظمات والهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغير الحكومية ، حسب الاقتضاء ، وذلك لكفالة حماية حقوق ناميبيا ومصالحها ؛

(ط) اتخاذ جميع التدابير المناسبة لكفالة التطبيق التام لأحكام المرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا الذي سنه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بتاريخ ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٧٤ (٣) ، والامثال له ، واتخاذ أية تدابير أخرى قد تكون ضرورية للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية لناميبيا ؛

(ي) وضع سياسات لمساعدة النامبيين وتنسيق المعونة المقدمة الى ناميبيا من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات الداخلة في منظومة الأمم المتحدة ؛

(ك) العمل قيما على صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، والقيام ، بهذه الصفة ، بإدارة الصندوق وتنظيمه ؛

(ل) تنسيق برنامج بناء الدولة الناميبية وتخطيطه وإدارته ، بالتشاور مع المنظمات الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛

(م) توفير المبادئ التوجيهية العريضة ووضع المبادئ والسياسات لمعهد الأمم المتحدة لناميبيا في لوساكا ؛

(ن) مواصلة التشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، حسب الاقتضاء ، في وضع وتنفيذ برنامج عمله وكذلك في أية مسألة تهم الشعب النامبي ؛

(س) الاستمرار في اسناد ما يراه ضروريا من واجبات تنفيذية وإدارية الى مفوض الأمم المتحدة لناميبيا ، الذي يكون مسؤولا أمام المجلس في أدائه مهام عمله ؛

٣ - تقرر زيادة الاعتمادات المالية في ميزانية مجلس الأمم المتحدة لناميبيا لتمويل مكتب المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في نيويورك ، ضمنا لتمثيل شعب ناميبيا في الأمم المتحدة التمثيل الصحيح عن طريق المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛

٤ - تقرر الاستمرار في تحمل مصروفات ممثلي المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية كلما طلب ذلك مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

٥ - تعلن ان الأمم المتحدة ملتزمة بتقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيين لناميبيا وانه سيجرى الاضطلاع بكافة برامج الأمم المتحدة لصالح الشعب النامبي وفقا لقرارات الجمعية

(٣) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الطحق رقم ٢٤

ألف (A/9624/Add.1) ، الفقرة ٨٤ . وقد صدر هذا المرسوم في شكله النهائي في Namibia Gazette ، العدد ١ .

العمامة لنصرة كفاح شعب ناميبيا تحت قيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، حركة تحريره الوحيدة والأصيلة ، لتحقيق تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيين لناميبيا ؛

٦ - ترجو من الأمين العام أن يقوم ، بالتشاور مع رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، باستعراض احتياجات الوحدات التي تخدم المجلس ، لتمكينها من الاضطلاع على نحو تام بجميع المهام والاختصاصات الاضافية الناشئة عن الحالة الجديدة المتعلقة بناميبيا .

الجلسة العامة ١٠٠
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

باء

تكثيف وتنسيق جهود الأمم المتحدة لنصرة ناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة ناميبيا ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (٤) والفصول المتصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٥) ،

وان تشير الى قراراتها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٦٦ و ٢٢٤٨ (د - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار / مايو ١٩٦٧ ، وكذلك الى قراراتها اللاحقة المتعلقة بناميبيا ،

وان تشير أيضا الى الاعلان المتعلق بناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لناميبيا الوارد في قرار الجمعية العامة د - ١ - ٢ / ٩ المؤرخ في ٣ أيار / مايو ١٩٧٨ ،

وان تؤكد أن الموارد الطبيعية لناميبيا حق موروث للشعب النامبي ، وأن قيام مصالحي اقتصادية أجنبية تحت حماية ادارة جنوب افريقيا القمعية غير الشرعية باستنزاف هذه الموارد يشكل انتهاكا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة والقرارات ذات الصلة بهذا الموضوع الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن ،

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤

(A/34/24) .

(٥) A/34/23 (الاجزاء من الأول الى الثالث) ، الفصول الأول والثاني والثالث

والخامس ؛ وA/34/23/Add.2 ، الفصل التاسع .

وان تشجب بشدة سياسات تلك الدول التي تواصل ، بالرغم من قرارات الأمم المتحدة المتصلة بالموضوع وفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران / يونيه ١٩٧١ (٦) ، الاحتفال بعلاقات دبلوماسية واقتصادية وقضلية وغيرها مع جنوب افريقيا ، ان تدعي هذا التصرف باسم ناميبيا أو فيما يتعلق بها ، وكذلك بتعاون عسكري أو استراتيجي معها ، وكلها امور تؤدى الى ساندة أو تشجيع جنوب افريقيا في تحديها للأمم المتحدة ،

وان تدبر بشدة الدعم الذى لا تزال ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية تتلقاه من تلك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، التي تتعاون معها في استغلالها للموارد البشرية والطبيعية لاقليم ناميبيا الدولي ، وفي زيادة ترسيخ سيطرتها غير الشرعية والعنصرية عليه ، وان تدرك الحاجة المستمرة الى تعبئة الرأى العام العالمي ضد اشتراك المصالح الأجنبية ، الاقتصادية والمالية وغيرها ، في استغلال الموارد البشرية والطبيعية لناميبيا الذى يسهم فى ادامة احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا ،

١ - تطلب الى الدول التي لم تمثل بعد لأحكام المتصلة بهذا الموضوع في قرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتعلقة بناميبيا ، ولفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة فى ٢١ حزيران / يونيه ١٩٧١ ، أن تفعل ذلك ؛

٢ - تحث الدول التي لم تقم بعد بقطع علاقاتها الاقتصادية مع جنوب افريقيا ، فيما يخص ناميبيا ، على أن تبادر الى ذلك ، وأن تتخذ تدابير ترمي الى ارغام حكومة جنوب افريقيا على الانسحاب فورا من ناميبيا وفقا لقرارى الجمعية العامة ٢١٤٥ (د - ٢١) و ٢٢٤٨ (د - ٥) ، وكذلك وفقا للقرارات اللاحقة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن المتصلة بناميبيا ؛

٣ - تعلن أن الموارد الطبيعية لناميبيا حق موروث للشعب الناميبى وأن قيام مصالح اقتصادية أجنبية تحت حماية الادارة الاستعمارية العنصرية القمعية باستغلال تلك الموارد ، على نحو يمثل انتهاكا لميثاق الأمم المتحدة ولقرارات الجمعية العامة ومجلس الأمن المتصلة بالموضوع والمرسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا الصادر عن مجلس الأمم المتحدة لناميبيا فى ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٧٤ (٧) ، هو استغلال غير مشروع ويسهم فى الابقاء على نظام الاحتلال غير الشرعي ؛

(٦) الآثار القانونية المترتبة فيما يتعلق بالدول نتيجة استمرار وجود جنوب افريقيا فى ناميبيا (جنوب غرب افريقيا) برغم قرار مجلس الأمن ٢٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١ ، ص ١٦ .

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٤ ألف (A/9624/Add.1) ، الفقرة ٨٤ . وقد صدر هذا المرسوم فى شكله النهائى فى Namibia Gazette ، العدد ١ .

- ٤ - تدين بقوة أنشطة جميع الشركات الأجنبية العاملة في ناميبيا تحت إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية ، والتي تستغل الموارد البشرية والطبيعية للاقليم ، وتطالب بوقف مثل ذلك الاستغلال على الفور ؛
- ٥ - تتأشد الحكومات لإنشاء أصحاب الاستثمارات الخاصة من بلدانها عن الاشتراك في مشاريع تجارية في ناميبيا تعود بالفائدة على نظام جنوب افريقيا باتاحتها موارد اضافية يواجه بها التكاليف العسكرية لسياسته القمعية في ناميبيا ؛
- ٦ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا اجراء اتصالات بالشركات التي تزود جنوب افريقيا بالأسلحة والذخائر وحشها على الكف عن هذه الأنشطة ؛
- ٧ - ترجو مرة أخرى من جميع الدول الأعضاء اتخاذ جميع التدابير المناسبة لضمان التطبيق الكامل والامثال لأحكام المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ، وأن تتخذ من التدابير الأخرى ما قد يكون ضروريا للمساعدة في حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ؛
- ٨ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مواصلة جهوده لتنفيذ المرسوم رقم ١ بشأن حماية الموارد الطبيعية في ناميبيا ؛
- ٩ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا مواصلة دراسة استغلال المصالح الاقتصادية الأجنبية لليورانيوم الناميبى والتجارة فيه ، والتقدم بتقرير حول ما يصل اليه من نتائج الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛
- ١٠ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ابلاغ حكومات الدول التي تعمل شركاتها ، عامة كانت أو خاصة ، في ناميبيا بعدم شرعية تلك العمليات ، وبموقف المجلس في هذا الشأن ؛
- ١١ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الاتصال بمجالس وهيئات ادارة الشركات الأجنبية العاملة في ناميبيا لتنبيهها الى الأساس غير الشرعي الذي تعمل استنادا اليه في ناميبيا ، والى موقف المجلس في هذا الشأن .

الجلسة العامة . . .
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

جيم

اجراءات تتخذها المنظمات الحكومية
الدولية وغير الحكومية فيما يتعلق بناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (٨) ، والفصول ذات الصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (٩) ،
وان تشير الى قرارها ٢٢٤٨ (د ل - ٥) المؤرخ في ١٩ أيار/ مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت به مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليدبر الاقليم الى أن ينال استقلاله ،
وان تأخذ في اعتبارها اعلان مابوتو لنصرة شعبي زبابوى وناميبيا ، وبرنامج العمل لتحرير زبابوى وناميبيا (١٠) ، اللذين اعتمدهما المؤتمر الدولي لنصرة شعبي زبابوى وناميبيا المعقود في مابوتو في الفترة من ١٦ الى ٢١ أيار/ مايو ١٩٧٧ ،
وان تشير الى الاعلان بشأن ناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الودائي لناميبيا الواردين في قرار الجمعية العامة د ل - ٢/٩ المؤرخ في ٣ أيار/ مايو ١٩٧٨ ،
وان تأخذ بعين الاعتبار البيان الذي أدلى به ممثل المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (١١) ، وان تدرك حاجة الناميبيين المقيمين خارج ناميبيا ، العاجلة والملحة ، الى مساعدة طموسة من الوكالات المتخصصة وغيرها من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ،
وان تؤكد من جديد مسؤولية الوكالات المتخصصة والمؤسسات الأخرى داخل منظومة الأمم المتحدة عن اتخاذ جميع التدابير الفعالة ، كل داخل نطاق اختصاصها ، لتأمين التنفيذ التام والعاجل لقرارات الأمم المتحدة المتصلة بناميبيا ، لاسيما فيما يتعلق بتوفير المساعدة الممنوية

(٨) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٤
• (A/34/24)

(٩) A/34/23 (الأجزاء من الأول الى الثالث) ، الفصول الاول والثاني والثالث والخامس ؛ و A/34/23/Add.2 ، الفصل التاسع .

(١٠) A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1 ، المرفق الخامس . وللاطلاع على النص المطبوع انظر الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثانية والثلاثون ، الملحق الخاص بتموز/ يولييه وآب / أغسطس وأيلول / سبتمبر ١٩٧٧ .

(١١) انظر A/34/PV.91 .

والمادية ، على أساس الأولوية ، لشعب ناميبيا ، ولحركته التحريرية الوحيدة والحقيقية ، وهي
المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ،

١ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة والمؤسسات والمؤتمرات الأخرى داخل منظومة
الأمم المتحدة منح العضوية الكاملة لمجلس الأمم المتحدة لناميبيا كي يتسنى له بذلك أن يشترك
بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا في عمل تلك الوكالات والمؤسسات والمؤتمرات ؛

٢ - ترجو من الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة أن تعفي
ناميبيا من النصيب المقرر عليها طوال المدة التي يمثلها فيها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

٣ - ترجو من جميع المنظمات والمهيئات والمؤتمرات الحكومية الدولية وغير الحكومية
تأمين حماية حقوق ومصالح ناميبيا ، ودعوة مجلس الأمم المتحدة لناميبيا الى الاشتراك ، بوصفه
السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ، في أعمالها بوصفه عضوا كامل العضوية كلما تناولت هذه الأعمال
تلك الحقوق والمصالح ؛

٤ - تقرر ، عملا بالفرع 'أ' من قرارها ١٩٩٥ (د-١٩) المؤرخ في ٣ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٦٤ الذي جعلت به مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية هيئة تابعة للجمعية
العامة ، منح ناميبيا العضوية الكاملة في المؤتمر ، على أن يمثلها فيه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا
بوصفه السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا ؛

٥ - تقرر ، عملا بالفقرة ٨ (ب) من قرارها ٣٠٦٧ (د-٢٨) المؤرخ في ٦ تشرين
الثاني / نوفمبر ١٩٧٣ ، الذي دعت بموجبه الى عقد مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ،
منح ناميبيا العضوية الكاملة في المؤتمر ، على أن يمثلها فيه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا بوصفه
السلطة الشرعية لإدارة ناميبيا .

الجلسة العامة ١٠٠

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

دال

برنامج بناء الدولة الناميبية

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الأمم المتحدة لناميبيا (١٢) ،

(١٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الطحق رقم ٢٤

• (A/34/24)

وان تشير الى قرارها ٢١٤٥ (د-٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٦ الذي قررت الأمم المتحدة بموجبه أن تتولى المسؤولية المباشرة عن ناميبيا ، وكذلك الى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د-٥) المؤرخ في ١٩ أيار/مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ليتولى ادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال ،

وان تشير أيضا الى الاعلان بشأن ناميبيا ، وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لناميبيا ، الواردين في قرار الجمعية العامة د-٤ - ٢/٩ المؤرخ في ٣ أيار/مايو ١٩٧٨ ،

وان تشير كذلك الى قرارها ١٥٣/٣١ المؤرخ في ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ الذي قررت بموجبه أن تبدأ برنامجا شاملا للمساعدة ضمن منظومة الأمم المتحدة يغطي كلا من الفترة الحالية للكفاح في سبيل الاستقلال والسنوات الأولى لاستقلال ناميبيا ،

وادراكا منها للمرحلة الحاسمة التي تحققت في كفاح الناميبين في سبيل تقرير المصير والحرية والاستقلال بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ،

وان تسلّم بأن الأمم المتحدة والدول الأعضاء فيها ، بتوليها المسؤولية المباشرة عن ناميبيا ، قد اضطلعت أيضا بمسؤولية مساعدة شعب ناميبيا معنويا وماديا ،

وان تشير الى قرارها ٢٦٧٩ (د-٢٥) المؤرخ في ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٠ ، الذي قررت بمقتضاه انشاء صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ، وكذلك الى القرارات اللاحقة المتصلة بالصندوق ،

وان تثنى على الخطوات التي اتخذتها الوكالات المتخصصة المختلفة ، لاسيما منظمة الأغذية والزراعة واليونسكو ، لتوفير المساعدة لناميبيا في اطار برنامج بناء الدولة الناميبية ،

وان تلاحظ مع التقدير مساهمة برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تنفيذ المشاريع المرتبطة ببرنامج بناء الدولة الناميبية ،

وان تؤكد من جديد تصميمها على الوفاء بمسؤولياتها عن شعب اقليم ناميبيا ،

١ - ترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بوصفه السلطة الشرعية لادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال ، أن يواصل ، بالتشاور مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، التوجيه والتنسيق فيما يتعلق بتخطيط وتنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية ، بهدف دمج جميع تدابير المساعدة المقدمة لناميبيا من جانب الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة في برنامج مساعدة شامل تابع لمنظومة الأمم المتحدة ؛

٢ - تثنى على التقدم المحرز في الوصول بعناصر ما قبل الاستقلال من برنامج بناء الدولة الناميبية الى مرحلة التنفيذ ، وترجو من مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يصوغ ويدرس في الوقت المناسب السياسات والخطط الطارئة المتعلقة بالمرحلة الانتقالية ومرحلة ما بعد الاستقلال من البرنامج ؛

٣ - تعرب عن تقديرها لتلك الوكالات المتخصصة ، وغيرها من المؤسسات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة ، التي أسهمت في برنامج بناء الدولة الناميبية ، وتدعو الى مواصلة اشتراكها في البرنامج عن طريق ما يلي :

(أ) تنفيذ المشاريع التي يوافق عليها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ؛

(ب) اعداد مقترحات بمشاريع جديدة بناء على طلب المجلس ؛

(ج) تخصيص الاعتمادات من مواردها المالية الخاصة لتنفيذ المشاريع التي يوافق عليها

المجلس ؛

٤ - ترجو من الوكالات المتخصصة وغيرها من المؤسسات والهيئات داخل منظومة الأمم المتحدة ، عند التخطيط لتدابير المساعدة لناميبيا والشروع في تنفيذ هذه التدابير ، أن تفضل ذلك بالقدر العملي الممكن في سياق برنامج بناء الدولة الناميبية ؛

٥ - تعرب عن تقديرها لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لمساهمته في تمويل وإدارة برنامج بناء الدولة الناميبية وتدعو الى الاستمرار في تخصيص الأموال ، بناء على طلب مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، من رقم التخطيط الارشادي لناميبيا لتنفيذ المشاريع في نطاق برنامج بناء الدولة ؛

٦ - تعرب عن تقديرها لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة لمساهمتها الملموسة في برنامج بناء الدولة الناميبية ، ولا سيما تشديدها على الهوية الثقافية للشعب الناميبى ، وعلى اعداد وتنفيذ برنامج تعليمي لفائدة الشعب الناميبى يتعاون وثيق مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛

٧ - تعرب عن تقديرها لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة لمساهمتها الملموسة في برنامج بناء الدولة الناميبية ، ولا سيما تشديدها على تنمية المهارات الزراعية للناميبيين في تعاون وثيق ومتواصل مع المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ؛

٨ - تعرب عن تقديرها لجميع من قدم تبرعات لبرنامج بناء الدولة الناميبية من حكومات ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية وأفراد ، وتدعوهم الى تقديم مزيد من التبرعات المالية للبرنامج عن طريق صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛

٩ - ترجو من الأمين العام ومن رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا أن يناشدا الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والأفراد تقديم مزيد من التبرعات المالية الى برنامج بناء الدولة الناميبية عن طريق صندوق الأمم المتحدة لناميبيا ؛

١٠ - ترجو من الأمين العام أن يوفر لمفوضية الأمم المتحدة لناميبيا الموارد اللازمة لأداء مسؤولياتها التي عهد بها اليها مجلس الأمم المتحدة لناميبيا ، بوصفها السلطة المنسقة في تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية .

الجلسة العامة ١٠٠

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩

هــا

صندوق الأمم المتحدة لناميبيا

ان الجمعية العامة ،

- وقد درست تقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا عن صندوق الامم المتحدة لناميبيا (١٣) ،
- وان تشير الى قرارها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ ،
الذي قررت الامم المتحدة بموجبه أن تنهي انتداب جنوب افريقيا على ناميبيا وأن تتولي المسؤولية
المباشرة عن الاقليم حتى نيله استقلاله ، والى قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ل - ٥) المؤرخ في
١٩ ايار / مايو ١٩٦٧ ، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،
- وان تشير ايضا الى قرارها ٣١١٢ (د - ٢٨) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٣
الذي عينت به مجلس الامم المتحدة لناميبيا قيما على صندوق الامم المتحدة لناميبيا ،
- وان تؤكد من جديد تصميمها على مواصلة الاضطلاع بمسؤولياتها تجاه الاقليم وفقا لقرارات
الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د ل - ٥) وقرارات الجمعية العامة ومجلس الامم المتحدة اللاحقة ،
- وان لا يفرب عن بالها أن الامم المتحدة ، بتوليها المسؤولية المباشرة عن ناميبيا ، قد
قبلت التزاما رسميا بتقديم كل الدعم الممكن لشعب ناميبيا في كفاحه في سبيل تقرير المصير والحرية
والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،
- واقترانا منها بالحاجة الى تقديم كل مساعدة مادية ممكنة الى الناميبيين وعيالهم الذين هم
ضحايا سياسات القمع والتمييز التي تتبعها جنوب افريقيا ،
- ١ - تحيط علما بتقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا عن صندوق الامم المتحدة لناميبيا ،
وتوافق على الاستنتاجات والتوصيات الواردة فيه ؛
- ٢ - تعرب عن تقديرها لكل من قدم تبرعات الى صندوق الامم المتحدة لناميبيا من دول
ووكالات متخصصة ومؤسسات اخرى في منظومة الامم المتحدة ، ومنظمات حكومية وغير حكومية وافراد ؛
- ٣ - تقرر وجوب النظر كذلك في استخدام موارد صندوق الامم المتحدة لناميبيا في اطار
تنفيذ برنامج بناء الدولة الناميبية ؛
- ٤ - تقرر ، كتدبير مؤقت ، أن تخصص لصندوق الامم المتحدة لناميبيا مبلغ ٥٠٠ ٠٠٠
دولار من دولارات الولايات المتحدة من الميزانية العادية للامم المتحدة عن سنة ١٩٨٠ ؛

- ٥ - ترجو من الامين العام ومجلس الامم المتحدة لناميبيا أن يعززا مناشدتهما الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والافراد تقديم تبرعات سخية لصندوق الامم المتحدة لناميبيا ؛
- ٦ - تدعو الحكومات الى أن تناشد مرة اخرى منظماتها ومؤسساتها الوطنية تقديم تبرعات لصندوق الامم المتحدة لناميبيا ؛
- ٧ - تعرب عن تقديرها للوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة لما تسديه من مساعدة الى الناميبيين ، وترجو منها أن تعطي ، بالتشاور مع مجلس الامم المتحدة لناميبيا ، الأولوية لتخصيص أموال لتقديم المساعدة المالية الى شعب ناميبيا ؛
- ٨ - تعرب عن تقديرها لجهود مفوض الامم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين في مساعدة اللاجئين الناميبيين ؛
- ٩ - تقرر أن يظل الناميبيون يتمتعون بأهلية تلقي المساعدة عن طريق برنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبى للجنوب الافريقي وصندوق الامم المتحدة الاستثمارى لجنوب افريقيا ؛
- ١٠ - ترجو من مجلس الامم المتحدة لناميبيا أن يقدم تقريراً الى الجمعية العامة فى دورتها الخامسة والثلاثين عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ١٠٠
١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦

واو

نشر المعلومات عن ناميبيا

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا (١٤) والفصول المتصلة بالموضوع عن تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٥) ،
وان تشير الى قراراتها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ ،
و ٢٢٤٨ (د - ٥) المؤرخ في ١٩ ايار / مايو ١٩٦٧ ، وكذلك الى قرارات الجمعية العامة ومجلس الامن اللاحقة المتعلقة بناميبيا ،

(١٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم

٢٤ (A/34/24) .

(١٥) A/34/23 (الاجزاء من الاول الى الثالث) ، الفصول الاول والثاني والثالث

والخامس ؛ و A/34/23/Add.2 ، الفصل التاسع .

.../...

وان تشير ايضا الى الاعلان بشأن ناميبيا وبرنامج العمل لدعم تقرير المصير والاستقلال الوطني لناميبيا، الواردين في قرار الجمعية العامة د ل١ - ٢ / ٩ المؤرخ في ٣ ايار / مايو ١٩٧٨،

وان تشدد على الحاجة الملحة الى العمل على اساس مستمر على تنبيه الرأي العام العالمي بغية مساعدة شعب ناميبيا مساعدة فعالة في تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال في ناميبيا موحدة، ولا سيما تعزيز النشر الواسع النطاق والمستمر للمعلومات عن الكفاح الذي يخوضه شعب ناميبيا في سبيل التحرير بقيادة حركة تحريره، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية،

وان تكرر تأكيد أهمية نشر المعلومات كأداة للنهوض بالولاية التي ناطتها الجمعية العامة بمجلس الامم المتحدة لناميبيا، وان تدرك الحاجة الملحة الى قيام ادارة شؤون الاعلام بالامانة العامة بمضاغفة جهودها لتعريف الرأي العام العالمي بجميع نواحي مسألة ناميبيا،

١ - ترجو من الامين العام أن يوعز الى ادارة شؤون الاعلام بالامانة العامة ان تواصل، بالتشاور مع مجلس الامم المتحدة لناميبيا، بذل كل الجهود لتحقيق الدعاية ونشر المعلومات بغية تعبئة التأييد الجماهيري لاستقلال ناميبيا؛

٢ - ترجو من جميع الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات منظومة الامم المتحدة ان تضاعف جهودها في مجال نشر المعلومات عن ناميبيا بالتشاور مع مجلس الامم المتحدة لناميبيا؛

٣ - ترجو من الامين العام ان يساعد مجلس الامم المتحدة لناميبيا في نشر المعلومات المتصلة بالانشطة التي يضطلع بها المجلس؛

٤ - ترجو من مجلس الامم المتحدة لناميبيا أن يستعرض اكثر الوسائل فعالية لنشر حولية الامم المتحدة عن ناميبيا تكون المرجح الموثوق في مسألة ناميبيا؛

٥ - ترجو من الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية ان يخصص لمجلس الامم المتحدة لناميبيا، بوصفه السلطة الشرعية لادارة ناميبيا، عددا كافيا من الموجات الاناعية لاستخدامها للبحث في داخل ناميبيا؛

٦ - تأذن لمجلس الامم المتحدة لناميبيا أن يقدم لحكومات البلدان الافريقية المجاورة، ريثما يتم انشاء مرفق ارساله الخاص، الموجات التي يخصصها للمجلس الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، بقصد استخدامها داخل ناميبيا؛

٧ - ترجو من مجلس الامم المتحدة لناميبيا أن يقوم، بالتشاور مع الاتحاد الدولي للمواصلات السلكية واللاسلكية، بالتحقيق في التشويش الذي تقوم به جنوب افريقيا على البرامج الاناعية داخل ناميبيا، بقصد اقامة دعوى قانونية على جنوب افريقيا امام الهيئة الدولية لتسجيل الموجات الاناعية؛

٨ - تقرر أن تخصص مبلغ ١٠٠٠٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لما يضطلع به مجلس الامم المتحدة لناميبيا من أنشطة تتصل بالسنة الدولية للتضامن مع شعب ناميبيا ، التي تمتد حتى ٣ ايار/مايو ١٩٨٠ .

الجلسة العامة ١٠٠
١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦

زاي

الحالة الناجمة في ناميبيا عن احتلال جنوب
افريقيا غير الشرعي للاقليم

ان الجمعية العامة ،

وقد درست تقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا (١٦) والفصول المتصلة بالموضوع من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (١٧) ،

وان تشير الى قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وان تشير خاصة الى قراراتها ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ ، ٢٢٤٨ (د - ١٥) المؤرخ في ١٩ ايار/مايو ١٩٦٧ ، والى القرارات اللاحقة التي اتخذتها الجمعية العامة ومجلس الامن بشأن ناميبيا ، وكذلك الى الفتوى التي اصدرتها محكمة العدل الدولية في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٧١ (١٨) ، تلبية للطلب الذي وجهه اليها مجلس الامن في قراره ٢٨٤ (١٩٧٠) المؤرخ في ٢٩ تموز/يوليه ١٩٧٠ ،

وان تأخذ في اعتبارها القرار بشأن ناميبيا الذي اتخذته المجلس الوزاري لمنظمة الوحدة

(١٦) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون ، الملحق رقم

٢٤ (A/34/24) .

(١٧) A/34/23 (الاجزاء من الاول الى الثالث) ، الفصول الاول والثاني والثالث والخامس؛

و A/34/23/Add.2 ، الفصل التاسع .

(١٨) الآثار القانونية المترتبة فيما يتعلق بالدول نتيجة استمرار وجود جنوب افريقيا في

ناميبيا (افريقيا الجنوبية الغربية) برغم قرار مجلس الامن ٢٧٦ (١٩٧٠) ، فتوى ، تقارير محكمة العدل الدولية لعام ١٩٧١ ، ع ١٦ .

الافريقية في دورته العادية الثالثة والثلاثين (١٩) ، المعقودة في مونروفيا من ٦ الى ٢٠ تموز/ يولييه ١٩٧٩ ، وخاصة مقرره القاضي بأن يجتمع المجلس الوزاري لمنظمة الوحدة الافريقية في دورة استثنائية لوضع استراتيجية جديدة لتحرير ناميبيا ، في حالة ما اذا فشل مجلس الامن في اتخاذ تدابير تنفيذية فعالة ضد نظام جنوب افريقيا وفي فرض جزاءات شاملة واجبارية بموجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ،

وان تأخذ في اعتبارها القرار بشأن ناميبيا الذي اتخذته المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز (٢٠) ، المعقود في هافانا من ٣ الى ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ ،

وان تؤكد من جديد ان الامم المتحدة تتحمل المسؤولية المباشرة عن اقليم ناميبيا وشعبها ، وانه يجب تمكين شعب ناميبيا من تقرير مصيره ونيل استقلاله داخل ناميبيا موحدة ،

وان تؤكد المسؤولية الجسيمة الملقاة على عاتق المجتمع الدولي عن اتخاذ جميع التدابير الممكنة دعما للشعب الناميبى في حرب التحرير التي يخوضها بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، التي هي مثله الوحيد والاصيل ،

وان تشعر بالسخط لعطيات الحبس والاحتجاز التعسفية التي يتعرض لها الزعماء السياسيون للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية وانصار هذه المنظمة ، وقتل الوطنيين الناميبيين وغير ذلك من الاعمال الوحشية التي تشمل الضرب المبرح والتعذيب وازهاق ارواح الناميبيين الابرياء ، والتدابير اللاانسانية التعسفية المتمثلة في العقوبة والتدابير الجماعية الرامية الى تخويف الشعب الناميبى والى تفويض ارادته المعقودة على تحقيق امانه المشروعة في تقرير المصير والحريية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

وان تددين بقوة استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا وقمعها الوحشي للشعب الناميبى ، واستغلالها بلا رحمة لشعب ناميبيا ومواردها ، وايضا جهودها الرامية الى تفويض الوحدة الوطنية والسلامة الاقليمية لناميبيا ،

وان تددين بقوة جنوب افريقيا لرفضها الالتزام بقرارات مجلس الامن ٣٨٥ (١٩٧٦) المؤرخ في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٦ ، و٤٣١ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز/يولييه ١٩٧٨ ، و٤٣٥ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٩ ايلول/سبتمبر ١٩٧٨ ، و٤٣٩ (١٩٧٨) المؤرخ في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٨ ، ولقرارها ان ترعى ترتيبات زائفة بدعوى اجراء عملية انتخابية حسنة النية وان توجد نظاما استعماريا جديدا عميلا في ناميبيا كي تواصل سياساتها المتمثلة في السيطرة على شعب الاقليم وموارده الطبيعية واستغلالهما ،

(١٦) انظر A/34/552 ، المرفق الاول ، القرار CM/Res.720 (د - ٣٣) .

(٢٠) انظر A/34/542 ، المرفق .

وان تجدد دعوتها الى المجتمع الدولي ، وخاصة جميع الدول الاعضاء ، بالامتناع عن الاعتراف باى نظام قد تفرضه ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي متجاهلة احكام قرارات الجمعية العامة ومجلس الامن المتعلقة بناميبيا ، او التعاون مع ذلك النظام ،

وان تلاهث بارتياح معارضة الشعب الناميبي المستمرة لوجود جنوب افريقيا غير الشرعي في الاقليم ولسياساتها العنصرية القمعية ، وعلى وجه الخصوص ، التقدم الذى يحرزه كفاحه بجميع اشكاله في سبيل التحرير الوطني ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ،

وان تكرر بقوة الاعراب عن تأييدها لحركة التحرير الوطني لناميبيا ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، وهي الممثل الوحيد والاصيل للشعب الناميبي في كفاحه في سبيل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ،

وان تؤكد من جديد دعمها الكامل للكفاح المسلح الذى يخوضه الشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ،

وان تدين بقوة قرار جنوب افريقيا ضم خليج والفيس ، مقوضة بذلك السلامة الاقليمية لناميبيا ، باعتباره عملا توسعيا استعماريا ،

وان تشجب بقوة سياسات الدول التي تواصل ، بالرغم من قرارات الامم المتحدة ذات الصلة وفتوى محكمة العدل الدولية الصادرة في ٢١ حزيران / يونيه ١٩٧١ ، الاحتفاظ بعلاقات دبلوماسية واقتصادية وقنصلية وغيرها مع جنوب افريقيا التي تدعي التصرف باسم ناميبيا أو بشأنها ، وتواصل كذلك التعاون العسكري او الاستراتيجي معها ، وكلها امور تؤدى الى دعم او تشجيع جنوب افريقيا في تحديدها للامم المتحدة ،

وان تدين بقوة نظام جنوب افريقيا العنصرى لما يبذله من جهود لاكتساب قدرة نووية لاغراض عسكرية وعدوانية ،

وان يساورها بالغ القلق ازاء تزايد اعضاء الطابع العسكري على ناميبيا واستمرار أعمال العدوان على بلدان افريقية مستقلة مجاورة ، بما في ذلك اقرب اعمال العدوان المرتكبة ضد انغولا وزامبيا مما أسفر عن خسائر جسيمة في الارواح البشرية وعن تدمير الهياكل الاساسية الاقتصادية ،

وان تؤكد من جديد ان الموارد الطبيعية لناميبيا هي حق موروث للشعب الناميبي ، وان استغلال المصالح الاقتصادية الاجنبية لهذه الموارد تحت حماية الادارة الاستعمارية العنصرية القمعية ، انتهاكا لميثاق الامم المتحدة ولقرارات الجمعية العامة ومجلس الامن ذات الصلة وللموسوم رقم ١ لحماية الموارد الطبيعية لناميبيا ، الذى سنه مجلس الامم المتحدة لناميبيا في ٢٧ ايلول / سبتمبر ١٩٧٤ (٢) ، هو أمر غير شرعي ويساهم في الابقاء على نظام الاحتلال غير الشرعي ،

(٢١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة التاسعة والعشرون ، الملحق رقم ٢٤ ألف (1/9624/Add.1) ، الفقرة ٨٤ . وقد صدر هذا الموسوم في شكله النهائي في Namibia Gazette ، العدد ١ .

وان تؤيد بقوة الجهود التي يبذلها مجلس الامم المتحدة لناميبيا في سبيل الاضطرار
بالمسؤوليات المعهود بها اليه بموجب قرارات الجمعية العامة المتصلة بهذا الشأن ،

١ - توافق على تقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا ؛

٢ - تكرر القول بأن الامم المتحدة تتحمل المسؤولية المباشرة عن ناميبيا حتي يتحقق
في الاقليم تقرير المصير والاستقلال الوطني الحقيقيان ، ولهذا الغرض ، تؤكد من جديد الولاية
المسندة الى مجلس الامم المتحدة لناميبيا باعتباره السلطة الشرعية لادارة ناميبيا لحين نيلها
الاستقلال ؛

٣ - تؤكد من جديد ان حركة التحرير الوطني لناميبيا ، وهي المنظمة الشعبية لافريقيا
الجنوبية الغربية ، هي الممثل الوحيد والاصيل للشعب الناميبي ؛

٤ - تؤكد من جديد حق شعب ناميبيا ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والحرية
والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ، بما في ذلك خليج والفيش ، وفقا لميثاق الامم المتحدة ،
وكما اعلن في القرارين ١٥١٤ (د - ١٥) و ٢١٤٥ (د - ٢١) ، وايضا في القرارات اللاحقة
الصادرة عن الجمعية العامة فيما يتصل بناميبيا ، وشرعية كفاهه بكل الوسائل المتاحة له ، بما في
ذلك الكفاح المسلح ، ضد احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لاقليمه ؛

٥ - ترجو من جميع الدول الاعضاء ان تتعاون تماما مع مجلس الامم المتحدة لناميبيا ،
وهو السلطة الشرعية لادارة الاقليم حتى نيله الاستقلال ، في تنفيذ الولاية المسندة اليه بموجب
احكام قرار الجمعية العامة ٢٢٤٨ (د - ٥) وقراراتها اللاحقة ؛

٦ - تعلم ان استمرار احتلال جنوب افريقيا غير الشرعي لناميبيا يشكل عملا عدوانيا
ضد الشعب الناميبي وحركة تحريره الوطني ، وكذلك ضد الامم المتحدة التي تتحمل المسؤولية
المباشرة عن الاقليم حتى نيله الاستقلال ؛

٧ - تدين بقوة نظام جنوب افريقيا لتماديته في رفض الامتثال لقرارات الجمعية العامة
المتعلقة بناميبيا ؛

٨ - تدين بقوة ايضا مناورات جنوب افريقيا الرامية الى فرض ما يسمى بتسوية داخلية
في ناميبيا ، تستهدف اضعاف مظهر السلطة على نظام حكم عميل وستار من الشرعية على الاحتلال
العدصري ، كبديل للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية التي تقاوت في سبيل تحرير ناميبيا
تحريريا وطنيا واجتماعيا أصيلا ككيان سياسي موحد ؛

٩ - تؤكد من جديد رسميا ان ايجاد تسوية عادلة ودائمة لمسألة ناميبيا لا يمكن ان تتحقق
الا باشتراك المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، الممثل الوحيد والاصيل للشعب الناميبي ،
اشتراكا مباشرا وكاملا فيها ، وان طرفي النزاع في ناميبيا هما جنوب افريقيا ، التي تحتل الاقليم
بصورة غير شرعية وترتكب العدوان ضد الشعب ، من ناحية ، والشعب الناميبي ، بقيادة المنظمة
الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، تؤيده الامم المتحدة التي تتحمل المسؤولية المباشرة عن الاقليم
حتى نيله الاستقلال ، من الناحية الاخرى ؛

١٠ - تطلب الى المجتمع الدولي ، وخاصة جميع الدول الاعضاء ، ان تواصل الامتناع عن الاعتراف بأى نظام قد تفرضه ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية على الشعب الناميبي ، تجاهلا لاحكام قرار مجلس الامن ٣٨٥ (١٩٧٦) وغيره من القرارات المتصلة بالموضوع الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الامن ، أو التعاون مع ذلك النظام ؛

١١ - تكرر تأكيد ان خليج والفييس جزء لا يتجزأ من ناميبيا وفقا لقرارات الامم المتحدة ، لاسيما قرار الجمعية العامة د ا - ٢ / ٩ المؤرخ في ٣ ايار / مايو ١٩٧٨ وقرار مجلس الامن ٤٣٢ (١٩٧٨) المؤرخ في ٢٧ تموز / يوليه ١٩٧٨ ، وان اى قرار تتخذه جنوب افريقيا بضم خليج والفييس يكون من ثم غير شرعي وباطلا ولاغيا ؛

١٢ - تؤيد الكفاح المسلح للشعب الناميبي بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في سبيل تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ؛

١٣ - تناشد جميع الدول الاعضاء ان تقدم كل ما يلزم من دعم ومساعدة للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية في كفاحها من اجل تحقيق الاستقلال الوطني في ناميبيا موحدة ؛

١٤ - تدين بقوة ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية لقمعها الواسع النطاق لشعب ناميبيا وحركة تحريره الوطني ، المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، رامية من وراء ذلك ، ومن بين امور اخرى ، الى خلق مناخ من التخويف والارهاب بغرض فرض ترتيب سياسي على الشعب الناميبي يستهدف تقويض السلامة الاقليمية لناميبيا ووحدها وادامة النهب المنتظم للموارد الوطنية للاقليم ؛

١٥ - تطالب جنوب افريقيا بالاخراج فورا عن جميع السجون السياسيين الناميبيين ، بمن فيهم جميع المسجونين او المعتجزين بصدد " جرائم " تقع تحت طائلة مايسمى بقوانين الامن الداخلي ، او الاحكام العرفية او اية اجراءات تعسفية اخرى ، سواء كان هؤلاء الناميبيون قد اتهموا او هوكموا او يتم توقيفهم دون توجيه تهمة اليهم ، في ناميبيا او في جنوب افريقيا ؛

١٦ - تدين بقوة جنوب افريقيا لتعزيزها المستمر لقوتها العسكرية في ناميبيا وتجنيد ها وتدريبها ناميبيين في جيوش قبلية ، واستخدامها لعلماء آخرين لتنفيذ سياستها القائمة على شن الهجمات العسكرية على الدول المجاورة ، ولتهديداتها واعمالها العدوانية ضد بلدان افريقية مستقلة ، ولتشريد ها الناميبيين ، بالقوة وعلى نطاق واسع ، من ديارهم لاغراض عسكرية وسياسية ؛

١٧ - تطلب الى جميع الدول اتخاذ تدابير تشريعية فعالة لمنع تجنيد المرتزقة وتدريبهم ومرورهم من اراضيها للخدمة في ناميبيا ؛

١٨ - تعلي ان تمادى جنوب افريقيا في تحديها المستمر للامم المتحدة ، واحتلالها غير الشرعي لاقليم ناميبيا والحرب القمعية التي تشنها ضد الشعب الناميبي ، وتماديها في الاعمال العدوانية الموجهة من قواعد في ناميبيا ضد بلدان افريقية مستقلة ، وسياسة التوسيع الاستعماري والفصل العنصرى التي تتبعها حاليا ، واستحداثها لاسلحة نووية ، تشكل كلها تهديدا خطيرا للسلم والامن الدوليين ؛

١٩ - تدين تلك الدول الغربية التي ساعدت جنوب افريقيا في تطوير قدرة نووية ، وتحث من جديد جميع الدول الاعضاء ، فرادى ومجتمعة ، على احباط محاولات جنوب افريقيا استحداث اسلحة نووية ؛

٢٠ - تدين بقوة أنشطة جميع الشركات الاجنبية العاملة في ناميبيا في ظل ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية والتي تستغل بغير وجه شرعي موارد الاقليم البشرية والطبيعية ، وتطالب الشركات عبر الوطنية بالامثال لجميع قرارات الامم المتحدة في هذا الشأن ، وذلك بالامتناع فورا عن تمويل اية استثمارات جديدة في ناميبيا وبالا نسحاب من الاقليم ، وبصفة عامة ، انتهاء تعاونها مع ادارة جنوب افريقيا غير الشرعية ؛

٢١ - تدين بقوة جنوب افريقيا لعرقلتها تنفيذ قرارات مجلس الامن ٣٨٥ (١٩٧٦) ، و ٤٣٥ (١٩٧٨) ، و ٤٣٦ (١٩٧٨) ، ولما تقوم به من مناورات بما يتنافى مع تلك القرارات ، وترمسي الى تعزيز مصالحها الاستعمارية والاستعمارية الجديدة على حساب الاماني المشروعة للشعب الناميبي في تحقيق تقرير المصير والحرية والاستقلال الوطني تحقيقا اصيلا داخل ناميبيا موحدة ؛

٢٢ - تطالب جنوب افريقيا بالامثال العاجل ، وعلى نحو تام وغير مشروط ، لقرارات مجلس الامن ، وبصفة خاصة القرار ٣٨٥ (١٩٧٦) ، وقراراته اللاحقة المتعلقة بناميبيا ؛

٢٣ - تطلب الى مجلس الامن ان يتخذ اجراءات حاسمة ضد اية مناورات معوقة أو ايسدة مخططات مخادعة تقوم بها نذلام الاحتلال غير الشرعي بهدف احباط الاماني المشروعة للشعب الناميبي ، بقيادة المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية ، في تقرير المصير والتحرير الوطني ، وكذلك بهدف ابطال انجازات كفاحه العادل ؛

٢٤ - تطلب رسميا مرة اخرى الى مجلس الامن ان يجتمع ، على سبيل الاستعجال ، لفرض جزاءات شاملة والزامية على جنوب افريقيا ، وفق ما نص عليه الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، وذلك لضمان امتثال جنوب افريقيا الفوري لقرارات الامم المتحدة ومقرراتها المتعلقة بناميبيا .

الجلسة العامة ١٠٠

١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦